

BOSE

NOISE CANCELLING WIRED EARBUDS

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Les déclarations de conformité et autres informations relatives à la conformité de ce produit sont disponibles à l'adresse www.Bose.com/compliance



Ce produit est conforme à toutes les directives de l'Union européenne qui s'y appliquent.

Instructions importantes relatives à la sécurité

N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau.

Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque le produit ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un dommage physique.



AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Ce produit n'est pas destiné aux enfants.
- Pour éviter tout dommage auditif, veillez à ne pas utiliser le casque/les écouteurs à un volume élevé. Baissez le volume sur votre produit avant d'utiliser ce casque ou ces écouteurs, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à obtenir un niveau d'écoute confortable, mais modéré.
- Faites preuve de prudence si vous utilisez ce produit pendant une activité qui requiert votre attention. N'utilisez pas les écouteurs lorsque l'impossibilité d'entendre clairement les sons environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour autrui, par exemple lorsque vous faites du vélo ou vous promenez sur ou à proximité d'une voie transitée, d'un chantier de construction, d'une voie ferrée, etc.
- Le port des écouteurs pendant la conduite d'un véhicule n'est pas recommandé et peut être interdit par la loi dans certains pays. Soyez prudent et suivez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs/de casques lors de la conduite d'un véhicule. Cessez immédiatement d'utiliser les écouteurs s'ils vous distraient ou s'ils vous empêchent d'entendre les sons environnants, notamment les alarmes et les signaux d'avertissement, lorsque vous conduisez un véhicule.
- Veillez à NE PAS utiliser le casque/les écouteurs s'ils émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez le casque/les écouteurs et contactez le service client de Bose.
- Veillez à NE PAS immerger le produit dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant une période prolongée.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne le laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin pour savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur votre dispositif médical implantable.

- Ce produit contient un petit aimant. Les aimants avalés peuvent s'attirer les uns les autres à l'intérieur des intestins, ce qui peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants.
- Veillez à NE PAS apporter de modifications non autorisées à ce produit.
- Retirez immédiatement le produit s'il dégage de la chaleur.
- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs sans installer au préalable les embouts fournis.

REMARQUE : ce produit a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne permet de déterminer le moment où ces interférences peuvent se produire dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio ou la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer le récepteur ou l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui utilisé pour le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Bose Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet équipement est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC.

Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'équipement ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'équipement doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié en vue de le recycler. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.



Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux										
Substances et éléments toxiques ou dangereux										
Nom du composant	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chromé hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Diphényl éther polybromé (PBDE)	Phtalate de diisobutyle (DBP)	Phtalate de diisobutyle (DIBP)	Phtalate de butyle et de benzyle (BBP)	Phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP)
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Haut-parleurs	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ce tableau a été préparé conformément aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572.										

Substances réglementées et leurs symboles chimiques						
Unité	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chromé hexavalent (Cr ⁶⁺)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphenyle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	–	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	–	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Haut-parleurs	–	O	O	O	O	O
Câbles	–	O	O	O	O	O
Remarque 1 : « O » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance. Remarque 2 : « – » indique l'absence de cette substance réglementée.						

Importateurs : Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Pays-Bas | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mexico 53398
Numéro de téléphone : +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Numéro de téléphone à Mexico : 0800-266-0292

Modèle : 445936. Écouteurs filaires.

Le **Contrat de licence d'utilisateur final de Bose** s'applique à ce produit :

www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Ce produit est couvert par une **garantie limitée de Bose**, disponible sur la page worldwide.Bose.com/Warranty

Déclarations de licence : pour afficher les déclarations de licence qui s'appliquent aux progiciels

tiers fournis comme composants des écouteurs filaires à réduction de bruit, consultez la page

www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® et USB® sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Bose est une marque commerciale de Bose Corporation. | Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639 |

©2026 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Emplacement du code de date, du numéro de série et des marquages réglementaires : ces informations se trouvent à l'arrière de la télécommande.

Renseignements à noter et conserver

Numéro de série : _____

Numéro de modèle : 445936

Conservez votre reçu. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur worldwide.Bose.com/ProductRegistration

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés	8
-------------------------	---

COMMENT PORTER LE PRODUIT

Insertion des écouteurs.....	9
Vérification de l'ajustement.....	10
Embouts.....	10
Ailettes de maintien.....	11
Utilisation d'une autre taille.....	12
Embouts.....	12
Ailettes de maintien.....	12
Changement d'embouts.....	13
Changement des ailettes de maintien.....	14

RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL.....	16
-------------------------------------	----

COMPOSANTS DES ÉCOUTEURS.....	17
-------------------------------	----

COMMANDES DES ÉCOUTEURS

Lecture multimédia.....	18
Volume.....	18
Appels téléphoniques.....	19
Réduction de bruit.....	19

RÉDUCTION DE BRUIT

Changement d'état.....	20
------------------------	----

RÉSISTANCE À LA TRANSPIRATION ET AUX INTEMPÉRIES.....	21
---	----

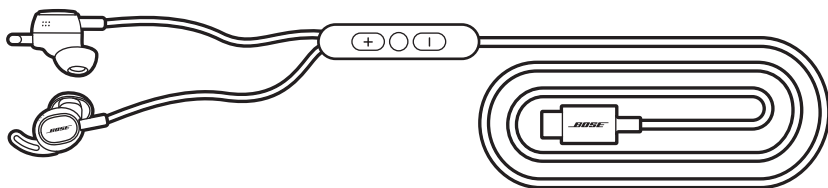
ENTRETIEN

Rangement des écouteurs.....	22
Nettoyage des écouteurs	22
Emplacement du code de date, du numéro de série et des marquages réglementaires.....	23
Pièces de rechange et accessoires	24
Garantie limitée.....	24

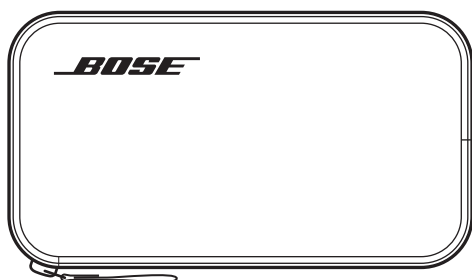
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES.....	25
--------------------------------------	-----------

COMPOSANTS LIVRÉS

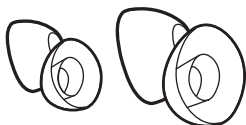
Les composants suivants sont inclus :



Écouteurs filaires à réduction de bruit Bose



Étui de transport



Embouts (tailles S et L)



Ailettes de maintien (taille M)

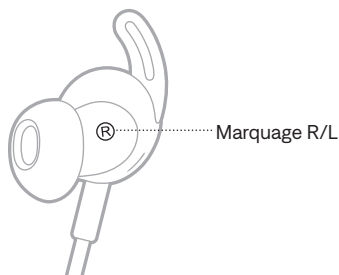
REMARQUES :

- Les embouts M et les ailettes de maintien L sont fixés aux écouteurs.
- Si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Consultez le site support.Bose.com/ncwe pour accéder à des articles sur la résolution de problèmes, à des vidéos et à des documents de remplacement ou de réparation de produits.

INSERTION DES ÉCOUTEURS

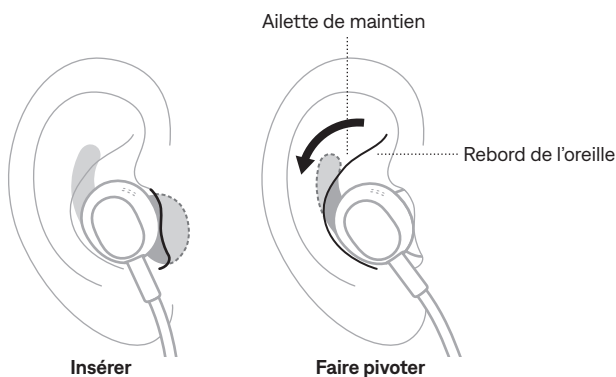
1. Insérez l'écouteur de façon à ce que l'embout repose délicatement à l'entrée de votre conduit auditif et que l'ailette s'adapte juste sous le rebord de votre oreille.

REMARQUE : chaque écouteur porte la marque **R** (droite) ou **L** (gauche).



2. Faites légèrement pivoter l'écouteur vers l'arrière jusqu'à ce que l'embout bouche le conduit auditif sans aucune gêne et que l'ailette de maintien repose sous le rebord de l'oreille.

REMARQUE : il est possible que vous deviez faire pivoter l'écouteur d'avant en arrière afin que l'embout s'adapte correctement au conduit auditif. Une rotation trop importante vers l'avant ou vers l'arrière peut néanmoins avoir une incidence sur la qualité du son en général et du microphone en particulier.

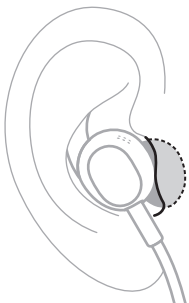
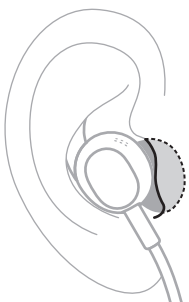
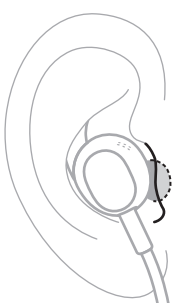


3. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 10).
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour insérer l'autre écouteur.

VÉRIFICATION DE L'AJUSTEMENT

Pour optimiser l'ajustement, les performances audio et la réduction de bruit, utilisez un miroir afin de vous assurer d'utiliser la bonne taille d'embouts et d'aillettes de maintien. Il est possible que vous deviez utiliser un embout ou une ailette de maintien de différente taille pour chaque oreille.

Embouts

AJUSTEMENT	ÉLÉMENTS À VÉRIFIER
Ajustement correct	 L'embout repose délicatement sur l'ouverture du canal auditif sans aucune gêne. Les bruits de fond doivent vous paraître étouffés. REMARQUE : selon le niveau de réduction de bruit, il est possible que vous n'entendiez pas les sons étouffés.
Embout comprimé	 L'embout vous gêne, car il est comprimé dans le conduit auditif.
Embout trop lâche	 L'embout est enfoncé trop profondément dans le conduit auditif ; il est lâche dans l'oreille ou tombe lorsque vous bougez la tête.

Ailettes de maintien

AJUSTEMENT	ÉLÉMENTS À VÉRIFIER
Ajustement correct	 L'ailette dépasse du rebord de l'oreille et n'est pas écrasée.
Trop grande	 L'ailette dépasse du rebord de l'oreille ou semble écrasée.
Trop petite	 L'ailette n'atteint pas le rebord de l'oreille.

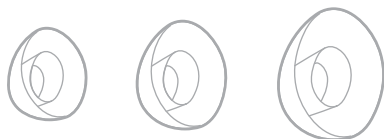
UTILISATION D'UNE AUTRE TAILLE

Portez les écouteurs pendant un certain temps. Si les écouteurs ne sont pas confortables ou ne tiennent pas correctement, ou si la réduction de bruit ou la qualité du son laisse à désirer, essayez une autre taille d'embout ou d'aillette de maintien.

Il est possible que deviez essayer les trois tailles d'embout ou d'aillette de maintien, ou utiliser une taille différente pour chaque oreille.

Embouts

Trois tailles d'embouts sont disponibles avec les écouteurs : S, M et L.



Les embouts M sont fixés aux écouteurs. S'ils vous semblent trop petits, utilisez la taille supérieure. S'ils sont trop grands, essayez la taille S.

Ailettes de maintien

Deux tailles d'ailerres sont fournies avec les écouteurs : M et L.

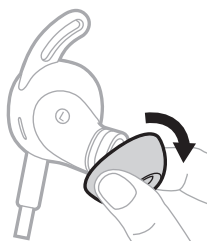


Les ailettes L sont fixées aux écouteurs. Si elles sont trop grandes, essayez la taille M.

REMARQUE : pour commander des ailettes de maintien de taille S, contactez le service client de Bose ou rendez-vous sur [support.Bose.com/ncwe](https://support.bose.com/ncwe)

CHANGEMENT D'EMBOUTS

1. Tenez l'écouteur, aplatissez délicatement l'embout, puis tirez dessus.



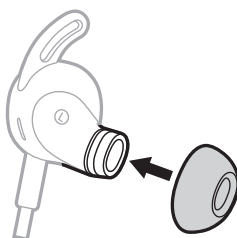
Aplatir et tirer



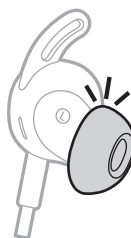
Retirer

ATTENTION : pour éviter qu'il ne se déchire, veillez à NE PAS tirer sur le bord de l'embout.

2. Essayez un embout d'une autre taille (consultez la page 10).
3. Alignez l'embout sur la canule de l'écouteur, puis insérez l'embout dans la canule en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'emboîte et que vous entendiez un déclic.



Aligner



Appuyer

4. Répétez les étapes 1 et 3 pour l'autre écouteur.

REMARQUE : il se peut que vous deviez utiliser une taille d'embout différente pour chaque oreille.

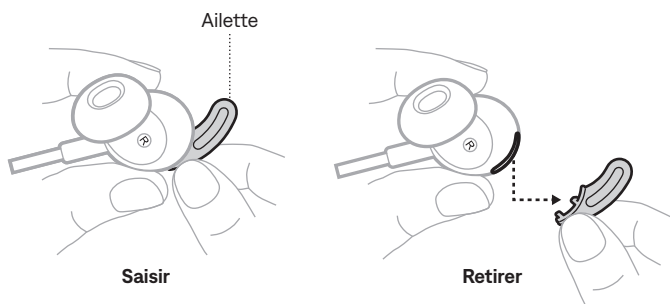
5. Insérez les écouteurs (consultez la page 9).
6. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 10).

REMARQUES :

- Si vous changez d'embout, il est possible que vous deviez changer d'ailette de maintien afin que celle-ci repose confortablement sur le rebord de l'oreille (consultez la page 14).
- Pour accéder à des didacticiels vidéo sur le changement d'embout, rendez-vous sur support.bose.com/ncwe

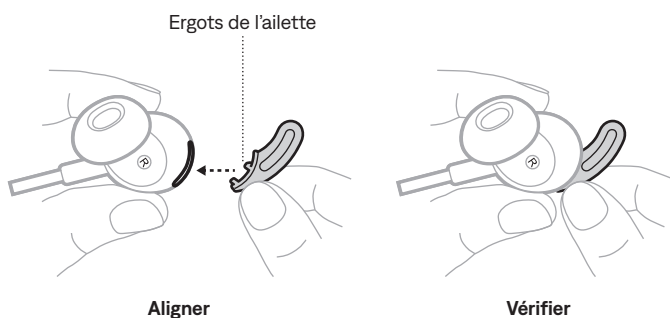
CHANGEMENT DES AILETTES DE MAINTIEN

1. Tenez l'écouteur, puis saisissez délicatement la base de l'ailette et détachez-la en tirant vers le bas pour la séparer de l'écouteur.



ATTENTION : pour éviter qu'elle ne se déchire, veillez à NE PAS tirer sur la partie supérieure de l'ailette.

2. Essayez d'utiliser une ailette d'une autre taille (consultez la page 12).
3. Alignez l'ailette avec l'encoche située sur le dessus de l'écouteur.
4. Insérez délicatement les ergots de l'ailette dans l'encoche.
5. Appuyez jusqu'à ce que l'ailette soit correctement en place, puis vérifiez l'alignement.



6. Répétez les étapes 1 à 5 pour l'autre ailette.

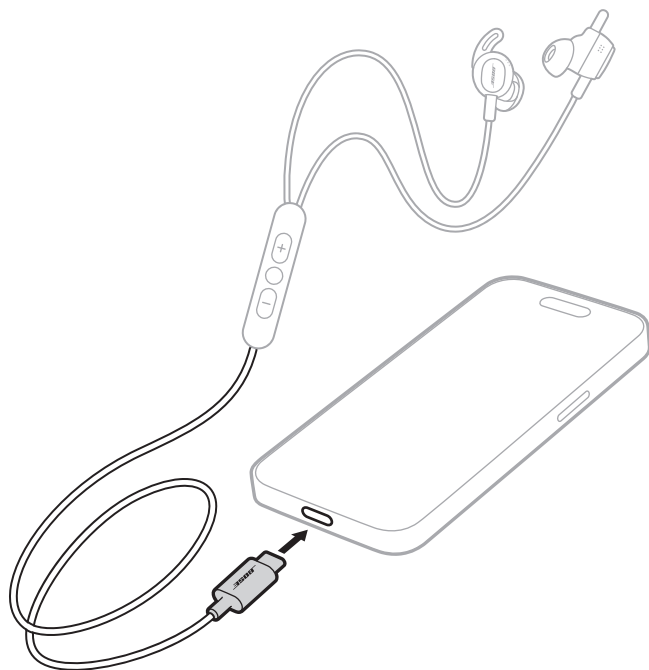
REMARQUE : il se peut que vous deviez utiliser une taille d'ailette différente pour chaque oreille.

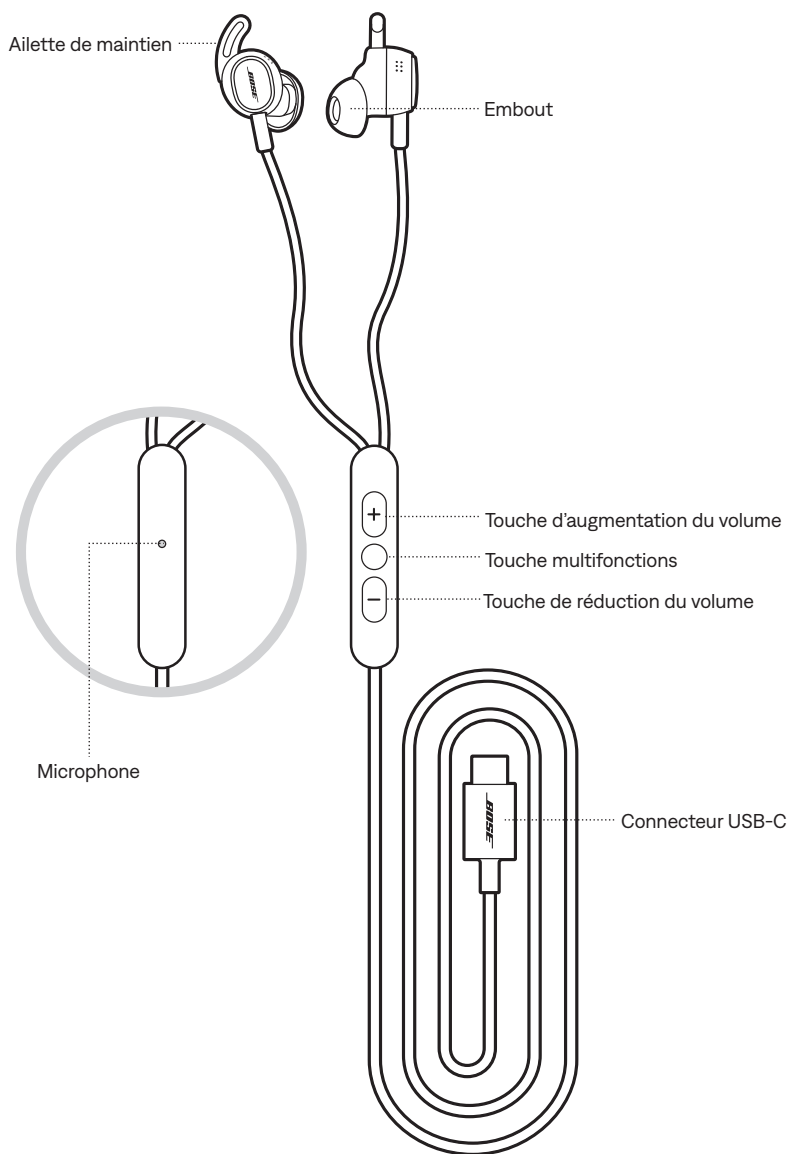
7. Insérez les écouteurs (consultez la page 9).

8. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 10).

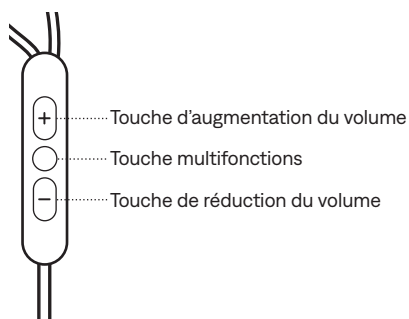
REMARQUE : pour accéder à des didacticiels vidéo sur le changement des ailettes de maintien, rendez-vous sur support.bose.com/ncwe

Raccordez le connecteur USB Type-C® au port USB-C® de votre appareil.





Les commandes des écouteurs se trouvent sur la télécommande sous les écouteurs. Vous pouvez démarrer la lecture du son ou le mettre en pause, augmenter ou diminuer le volume, exécuter des fonctions d'appel de base et modifier l'état de réduction de bruit.



REMARQUE : pour bénéficier d'une qualité sonore optimale, utilisez les écouteurs lorsque la température est comprise entre 0 °C et 40 °C.

LECTURE MULTIMÉDIA

COMMANDE	ACTION
Démarrer/interrompre la lecture	Appuyez sur la touche multifonctions.
Effectuer un saut avant	Appuyez deux fois sur la touche multifonctions.
Effectuer un saut arrière	Appuyez trois fois sur la touche multifonctions.

VOLUME

COMMANDE	ACTION
Augmenter le volume	Appuyez sur la touche d'augmentation du volume.
Réduire le volume	Appuyez sur la touche de réduction du volume.

APPELS TÉLÉPHONIQUES

COMMANDE	ACTION
Répondre/mettre fin à un appel	Appuyez sur la touche multifonctions.
Refuser un appel	Ensuite, maintenez l'appui sur la touche multifonctions.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente	Si vous êtes en communication et recevez un deuxième appel, appuyez sur la touche multifonctions.
Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours	Si vous êtes en communication et recevez un deuxième appel, appuyez une fois sur la touche Multifonctions, puis maintenez l'appui dessus.
Passer d'un appel à l'autre	Appuyez sur la touche multifonctions.

REMARQUE : le microphone se trouve à l'arrière de la télécommande. Vous n'avez pas besoin de tenir la télécommande à proximité de votre bouche lorsque vous passez des appels téléphoniques.

RÉDUCTION DE BRUIT

COMMANDE	ACTION
Modification du paramètre de réduction de bruit	Maintenez l'appui sur la touche multifonctions. REMARQUE : pour plus d'informations sur les états de réduction de bruit, consultez la page 20.

Vous pouvez choisir parmi trois modes de réduction de bruit préconfigurés, en fonction de vos préférences d'écoute et de votre environnement (Silence, Attentif et Désactivé).

ÉTAT	DESCRIPTION
Silence	Réduction de bruit totale grâce au son Bose optimisé. En choisissant le niveau de réduction de bruit le plus élevé, vous évitez d'être dérangé de quelque façon que ce soit.
Attentif	Transparence totale grâce au son stéréo Bose optimisé. Vous entendez les bruits environnants tout en écoutant de la musique en stéréo.
Désactivé	La réduction de bruit est désactivée. Ce mode vous permet de préserver l'autonomie de la batterie de votre appareil connecté.

REMARQUE : par défaut, les écouteurs s'allument en mode Silence dès leur sortie de l'emballage. Chaque fois qu'ils sont connectés à votre appareil, ils s'allument en reprenant le dernier mode utilisé.

CHANGEMENT D'ÉTAT

1. Pour changer d'état, maintenez l'appui sur la touche multifonctions.



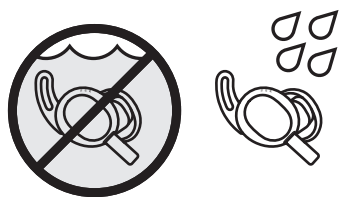
Un guide vocal annonce chaque état en boucle.

2. Lorsque vous entendez le nom de votre état préféré, relâchez la pression.

Les écouteurs sont résistants à l'eau conformément à la norme IPX4. Bien qu'ils offrent une résistance à la transpiration et aux intempéries, ils ne peuvent pas être utilisés sous l'eau.

ATTENTION :

- Veillez à NE PAS nager ou vous doucher avec les écouteurs.
- Veillez par ailleurs à NE PAS les immerger dans l'eau.



REMARQUES :

- Assurez-vous que le connecteur USB-C est propre et sec avant de le brancher sur le port USB-C de votre appareil.
- La norme IPX4 ne garantit pas une résistance permanente ; la résistance peut diminuer en raison d'une usure normale.

RANGEMENT DES ÉCOUTEURS

Placez les écouteurs dans l'étui de transport pour un rangement facile.

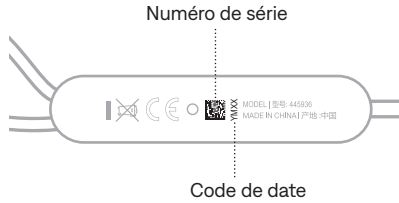
REMARQUE : débranchez les écouteurs de votre appareil lorsque vous ne les utilisez pas.

NETTOYAGE DES ÉCOUTEURS

COMPOSANT	PROCÉDURE
Embouts et ailettes de maintien	Retirez les embouts et les ailettes des écouteurs et lavez-les à la main avec de l'eau mélangée à un peu de détergent doux. ATTENTION : n'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les embouts. REMARQUE : veillez à bien rincer et à laisser sécher les embouts et les ailettes avant de les remettre en place sur les écouteurs.
Canules intra-auriculaires	Nettoyez délicatement l'embouchure de la canule uniquement à l'aide d'un coton-tige sec et doux ou d'un objet équivalent. ATTENTION : n'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules.
Microphone	Nettoyez délicatement le microphone (consultez la page 17) à l'aide d'un chiffon en coton doux et sec.
Connecteur USB-C	Nettoyez délicatement le connecteur USB-C (consultez la page 17) à l'aide d'un chiffon en coton doux et sec.

EMPLACEMENT DU CODE DE DATE, DU NUMÉRO DE SÉRIE ET DES MARQUAGES RÉGLEMENTAIRES

Ces informations se trouvent à l'arrière de la télécommande.



PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Rendez-vous sur : support.Bose.com/ncwe

GARANTIE LIMITÉE

Les écouteurs sont couverts par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse worldwide.Bose.com/Warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page worldwide.Bose.com/ProductRegistration. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Vous pouvez accéder à des articles, des vidéos et d'autres ressources de résolution de problèmes sur le site support.Bose.com/ncwe-og

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/contact

